

3. Målet återförvisas till personaldomstolen.
4. Beslut i fråga om rättegångskostnader anstår.

(¹) EUT C 80, 27.3.2010.

Tribunalens dom av den 24 april 2012 — Samskip Multimodal Container Logistics mot kommissionen

(Mål T-166/10) (¹)

(Talan om ogiltigförklaring — Beslut om att bevilja gemenskapsstöd till förbättring av godstransportsystemets miljöprestanda — Programmet Marco Polo II — Hävande av bidragsöverenskommelsen och definitivt avslutande av projektet — Berättigat intresse av att få saken prövad föreligger inte längre — Anledning saknas att döma i saken)

(2012/C 165/30)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Samskip Multimodal Container Logistics BV (s-Gravenzande, Nederländerna) (ombud: advokaterna K. Platteau, Y. Maasdam och P. Broers)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: K. Simonsson, biträdd av advokaterna J. Grayston och P. Gjørtler)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut C(2010) 580 av den 27 januari 2010 om ekonomiskt stöd för förslag på åtgärder som lämnades in under 2009 års urvalsförfarande inom ramen för EU-programmet om beviljande av ekonomiskt gemenskapsstöd till förbättring av godstransportsystemets miljöprestanda (Marco Polo II), i den del en subvention på 2 190 539 euro beviljas projektet G2G@2XL (förslag nr TREN/B4/SUB/01-2009 MP-II/6).

Domslut

1. Det finns inte längre anledning att döma i saken.
2. Europeiska kommissionen ska ersätta fyra femtedelar av de rättegångskostnader Samskip Multimodal Container Logistics BV har haft och bära fyra femtedelar av sina egna rättegångskostnader.
3. Samskip Multimodal Container Logistics BV ska ersätta en femtedel av kommissionens rättegångskostnader och bära en femtedel av sina egna rättegångskostnader.

(¹) EUT C 209, 31.7.2010.

Tribunalens dom av den 25 april 2012 — Manufacturing Support & Procurement Kala Naft mot rådet

(Mål T-509/10) (¹)

(Gemensam utrikes- och säkerhetspolitik — Restriktiva åtgärder mot Islamiska republiken Iran i syfte att hindra kärnavapenspridning — Frysning av tillgångar — Talan om ogiltigförklaring — Upptagande till sakprövning — Rådets befogenhet — Maktmissbruk — Ikraftträdande — Förbud mot retroaktiv verkan — Motiveringsskyldighet — Rätten till försvar — Rätten till ett effektivt domstolskydd — Felaktig rättstillämpning — Begreppet stöd till kärnavapenspridning — Oriktig bedömning)

(2012/C 165/31)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Manufacturing Support & Procurement Kala Naft Co., Tehran (Teheran, Iran) (ombud: advokaterna F. Esclatine och S. Perrotet)

Svarande: Europeiska unionens råd (ombud: M. Bishop och R. Liudvinavičiute-Cordeiro)

Part som intervenerat till stöd för svaranden: Europeiska kommissionen (ombud: M. Konstantinidis och É. Cujo)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av rådets beslut 2010/413/Gusp av den 26 juli 2010 om restriktiva åtgärder mot Iran och om upphävande av gemensam ståndpunkt 2007/140/Gusp (EUT L 195, s. 39), av rådets genomförandeförordning (EU) nr 668/2010 av den 26 juli 2010 om genomförande av artikel 7.2 i rådets förordning (EG) nr 423/2007 om restriktiva åtgärder mot Iran (EUT L 195, s. 25) och av rådets beslut 2010/644/Gusp av den 25 oktober 2010 om ändring av beslut 2010/413 (EUT L 281, s. 81) samt av rådets förordning (EU) nr 961/2010 av den 25 oktober 2010 om restriktiva åtgärder mot Iran och om upphävande av förordning (EG) nr 423/2007 (EUT L 281, s. 1), i den del dessa rättsakter berör sökandebolaget.

Domslut

1. Tribunalen är inte behörig att pröva den första grundens andra del.
2. Följande rättsakter ogiltigförklaras i den del de avser Manufacturing Support & Procurement Kala Naft Co., Tehran:

— rådets beslut 2010/413/Gusp av den 26 juli 2010 om restriktiva åtgärder mot Iran och om upphävande av gemensam ståndpunkt 2007/140/Gusp,